



HÀY DÙNG PHÂN TRO TÂY HIỆU 'CON CA'

THÌ HUÊ LỢI SÉ TĂNG BỘI PHẠM



TRƯỜNG THƯƠNG MÃI THIẾT HÀNH

Ngày 1/1/1942 số 2 Mai Trưởng Thương-mãи thiết-hành Loring-vân-Hoa
7 Rue René Gauzin Saigon (Tân-Đô) có mua cước thi chung-khoa cho
học sinh mầm non

COMPARISSE COMMERCIALE

Par suite de diverses demandes de nos clients, nous avons fait une étude de la tarification et un devis. Elle compare nos tarifs actuels avec ceux de nos concurrents sur les résultats de l'entreprise.

Les résultats indiqués plus bas vous permettent d'établir le bilan de votre entreprise.

VIF

PASSIF

Matière	Unité	Quantité	Unité	Unité
Dépot de parfums (lager)	kg	5.2669	kg	5.2669
Espresso à parfum	kg	6.662	kg	6.662
Espresso à parfum	kg	5.277	kg	5.277
Espresso à parfum	kg	1.553	kg	1.553
Banque de l'I. C. E.	kg	965	kg	965
Thierry	kg	150	kg	150
Total	kg	9.217	kg	9.217

Dans le cours de sa 1ère année le vent a fait les opérations suivantes:

Ventes aux clients	kg	19.997	kg	19.997
Actifs aux fournisseurs	kg	36.540	kg	36.540
Comptes courants débiteurs	kg	25.240	kg	25.240
Ventes	kg	7.237	kg	7.237
Etat des stocks, au 1er Janvier	kg	1.480	kg	1.480
Tout ce qui reste, au 31 Décembre	kg	58.642,7	kg	58.642,7

S'ajoutent aux four-

meaux des effets à payer

Etat des stocks, au 1er Janvier

Etat des stocks, au 31 Décembre

CÁT NHÀ VÀ PHÓ, CỨ GIAO CHO NHÀ CHUYÊN MÔN NHỰ :
NGUYỄN - VAN - SAM

thi mới khởi đầu cho chủ—Mão về họa-dó, công việc véc-béton armé theo-thực-lệ
sở Tạo-tác. Khởi sự rùi rò. Đô đốc, chủ muôn chát dò hặng lèn thử cùng dạng.

Cựu chuyên-môn ở sở Tạo-tác Nam-kỳ —
Nhà ở 34 Quai du Cambodge-Cholon

LỜI CỦNG MÁY ỐNG Ở

GOVAP, HỘCMON, TRÀNGBÀNG, BÀI-
DIỂM, BÀQEO VÀ DIAN, THUBUC

Tôi mới có ép thử bánh dầu hỏi gòn (bánh mỏng) ép máy để
bỏ phần thuốc, dùn hòn hoặc hàng đồng rất tốt. Giá thiệt rẻ, xin
nhắc ông xuống nhà tôi coi, hoặc có ông nào viết thư hỏi, tôi sẽ
giờ kiếm và trả lời.

TRƯƠNG-VĂN-BỀN

Hàng ép dầu mía và sapon + VIỆT-NAM .
số 48, Quai du Cambodge CHOLON

Mười năm danh tiếng

Thiên hồn Trung-nam-chợn mua chén cát chén hồn-hồn-món
món, món nhanh cát kín mìn và nhanh chén thường, mòn và dì phong
đổi chung trại hành tinh nặc, không chén phong không hồn-đi-đi.

Các bình đèn bùa huyết, bạch-dai-mù, M-bai, rết gân bùa siling,
thuốc bùa-pi-phien, mít khao ngon khai, tỵ bý định phong giàn là hồn
hứa, ai rông rắc cát bùa, elan-đang thà dâng qua mèo rò là hồn

Có giài hồn tại hiệu Nguyễn-thi-Khanh 30 rue Amiette Gorres Saigon
Hieu Van-phar-Thanh 105 Bd. Albert le Dekker, Bazaar Thành-Phat 6 Bd.
Saigon Canthus, Hiep Nghia-van-Huynh Camau, Biệu Hodge-nh-Truc giong
cho Vinhlong, Hieu Xuân-had-Cát Travinh.

Các nai mèo sét mèo là hồn là hồn chỉ khai sán cát nết thò kẽ-đi-đan
bình gõi tên bón hồn sét gõi thuốc contre remboursement. Thò thán d
cát trèi kén dăt soga

M BÌNH-THÀNH-SONG
à Cái-nhám (Vinhlong)

NÊN BỎ Á-PHIÊN

Bảng thuốc Giòi Yên Bàn-bàn nhân con O của nhà thuốc
BA - NGỌC - ĐƯỢNG

Bản dường chuyên-môn bán thuốc bù A-phiên gần 30 năm nay.
Bóng Phap chia giáp cho Bé Yen Bàn-bàn nhân con O của nhà thuốc
ba - Ngoc - Duong

Nó mún cho bón lúm-đi. Nén Bàn-thóng tên này
đò riêng cho các xú uong như Nam-kỳ, Trung-ky và Cao-miền đang
thì bù được rát đt, it lón tòn. Hút mòn ngày 1 \$00 thuốc không thò tên
đe ve đùi đit.

Đò 70 viên 1 \$00 : ve 35 viên 0 \$50.

Ngoài hút lòn hòn là hòn nhòi ngày trên 3 \$00 thi uống thò

thịt hòn hòn 70 viên 1 \$30 cũng rát. Ông pô cách lanh - hòn

giáo ngón. Thò ve mandat gòi cho :

M. NGUYỄN-HÒA-LIEN
Pharmacie 246 rue d'Espagne - SAIGON

NÊN LƯU Y

Rượu thuốc :

- 1- Phòng thấp
- 2- Vận-động Trát đá
- 3- Chυ-đóng-tử

của hồn KHUONG-TUNG - LOI
để dùng toàn nhangle vi
thuốc thương phẩm mà hào
chợ ra.

Nêu ai làm nhâm bịnh :
1- Phòng thấp, 2- Tè tirs-
sưng bịnh, trát tréo gan cốt,
3- hoặc muôn cầu-tu, nên
dùng các thứ rượu trên day
thì thay công hiệu.

Bảo chè và bún tại :

Khuong-Loi & Cie

N-35 Rue de Paris, Cholon

Giấy thép mòn số 377

P. S. Bán công-ty có bá
si sapon + Két-Xuyngh thật
tót bột nhiều, dung it hao
hon savon hiệu khác.

N-35 Rue de Paris, Cholon

Giấy thép mòn số 377

Viết thế giới

Đức cõi-lì: các nước đã rút bớt sô nợ đi, mà cũng không chịu trả

TRUNG-HOA

Hội Vạn-quốc chủ ý Quốc Nhập-hàn mướn gáy sự ở Bình Tân

Số báo hứa qua, bão - bão đã thất bại của lão cha Đào Tân, ném gãy súng Ngày sinh bình ở Thủ Đức, có ý muốn kiểm chayng gãy lõi thành cuộp chiến - trao đổi tên là Bác-binh, sau kêu là Bác lâm & Bác binh, sau kêu là Bác lâm Ngày là tên khen cho chiến hùng Bác phái không quyết tâm chi y với một mực Mâu chàu được.

Hội Vạn-quốc đang nỗ lực để, đã hay chí ám mưu ry ry, nên chỉ ban ủy viên 19 nước là một gãy tên cuộp chiến - trao đổi tên là Bác-binh, sau kêu là Bác lâm Ngày là tên khen cho chiến hùng Bác phái không quyết tâm chi y với một mực Mâu chàu được.

Chánh-phủ Nam-kinh thấy Nhập-hàn có ý gãy sự ở Bác-binh, Thủ Đức, thi dùi súng phay - bị, và dọn rông nêu Nghị sảng số 6,000,000,000, thi công lõi gãy khôn, alia iúc.

Má-chiêm-Sơn thắng binh Nhứt

Là 27 Juin, Má-chiêm-Son đưa sang con đường giao thông & Hồi-luân & Hồi-lan, làm chép Nhứt Dong & Hồi-lan, qđ hàn, Mây lòi này, đổi về bao Nhứt, Má-chiêm-Son chép, là thành thịnh hịch mà đánh Nhứt, thi công lõi gãy khôn, bi tui loài. Không, trong binh Nhứt, bô bô, thi thu ca trai cho béo iai, dâng chép với binh Nhát.

Quách Thái Ký qua Luân-dòn

Quách Thái Ký là Nam-kinh yết-kết Cóng-Lish-Vé rồi về Tuyeng-hai chờ tàu qua Luân-dòn, lanh chén so-thôn Trung-quoc tại Hồng-mao.

Còn Tuyeng-Tắc - Tân-đông, iúc tên bùa 4 Juillet qua Đông-kinh, lanh chén so-thôn Trung-quoc.

Trần Minh Khu cùng bô di ngoại-quốc

Giai chép-hàn - hàn - hàn - hàn - chuyển mitch, mitch, gian giang thông bô truong là Trần-minh Khu, nết định iúc cho bao, ra ngoại quốc, thay cho khong kbi.

Tuyngh Khi Thach da chuan jek

Đoàn nghe đón vđi và bâng và obo cái danh ngela là anh, dongs xem xet chenb thi. Son, Trần cõi cái danh nghej gđ, và moan iúc tuy do thuong thi, ché khong moan buon minh gi' kbi.

Nu mai Trần xung iúc que

HỘI-NHỊ

LAUSANNE

Còn bót còn 4.000 trieu

, nè Bứa eung quyet

không chịu trả

Nam-nuoc coi tron den Be

phai tri 7.000 trieu reichmarks

nhang Beoc tøi 3.000 trieu thoai

Gioi de bøi 5 nuoc doi di, cõi

4.000 trieu, thô ma hinh Beoc

không chịu. Vay nay 5 nuoc doi

dey vñi khong tron den sao, dey

dip voi thanh chép bao

de, si nghe iúc den ngudi ngudi

con thuong.

doi bieu Beoc da biet ri, non he

ong Herriot co niat doi cau

co han coi voi nhau, Nhát là chép Briand: 24 lila lam tieng

Chép

TEN-NIT
Viens với Borotra-Brugnon thắng tại Wimbledon

Cuộc tranh giải Wimbledon năm 1935 nay chung tôi là một cuộc tranh giải lớn lõa hõn bít trong toàn cầu. Các nhà cầm quan vẫn như thay, sự duy nhất coi có là Perry làm, cho người Anh Shelds là người đánh bại Marcel Berardet.

Qan là thay bao hõa của các tay đánh vót giài.

Mỗi nước do phải tuyển thủ cho chot. Pháp có Cochet, Borotra, Boussac, Merlin, Berardet, Perry, Austin, Hughes, Lalle, Grégori, Collins, Oeffel, và Vines. All-sous, Van Ryn, Maquin và Woods. Nhét có giài quán của họ là Jiroh Satoh, Miki, Ako, Uchida, và Crawford Hopman. Đòi có Preas, Von Cramm.

Chuyen y là nút trung ký tranh giài này là Cochet thua Collips, Cochet my san my tiep hien abv

Thua Nige S-arge. Thus Alson cõi tham mâm bõa khõng keep song súng thi công khôn, è gãy cho thus Col's với Sharpe là chép kinh hien.

Một chép kinh mà chung tôi chép là Jiroh Satoh di 16 bao hõa hít tayng Sideey Woods là người bao giài đánh Go

sam ngai cõi Wimbledon khong cõi tuc deu tui tui. Satoh khong phai thi meun nua mà iai thang ding

thang 16 bao den bao chua Wu-luon luon. Satoh thang thi thei là một cõi tayng long hoa long bo long

không là dien tia Nhan-huat là gãy voi seve Nhát ma chet là

thang Woods, tung gai cõi nua My.

Borotra đánh bại Merlin Saito, Saito Maier là vđi Yapha

den hom qua traia san Maori

Long cõi goi mot Trai deu cõi

Carle nori Stade da traia

Long cõi goi mot Trai deu

Long cõi goi mot Tra

